

# Tercera Conferencia de Examen de los Estados Partes en la Convención sobre la prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de minas antipersonal y sobre su destrucción

23 de junio de 2014  
Español  
Original: francés

Maputo, 23 a 27 de junio de 2014  
Tema 7 c) del programa provisional

**Examen del funcionamiento y la situación de la Convención:  
Limpieza de zonas minadas**

## **Resumen del plan de acción previsto para 2014-2019 para la aplicación del componente de desminado y descontaminación de la estrategia de acción contra las minas en el Chad**

**Presentado por el Chad**

### **Introducción**

1. El Chad sigue siendo uno de los países más afectados por la contaminación por minas y restos explosivos de guerra. Esta contaminación afecta a amplias zonas del territorio, constituye un peligro permanente para la población, es un obstáculo para el desarrollo socioeconómico y para la consolidación del estado de derecho y representa un riesgo para la seguridad en los planos nacional y regional.
2. Desde 2008 el Chad ha hecho progresos notables en cuanto a la estabilidad y el desarrollo económico. En este contexto de calma, el país también ha logrado avances significativos en la acción contra las minas y los restos explosivos de guerra.
3. En diciembre de 2013 el vencimiento del plazo para la aplicación del artículo 5 de la Convención sobre la prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de minas antipersonal y sobre su destrucción se amplió hasta el 1 de enero 2020. De conformidad con los términos de la prórroga que se le concedió, el Chad ha desarrollado el plan de acción previsto para 2014-2019.

### **Situación actual**

4. El Chad dispone ahora de datos fiables sobre el número, la localización geográfica precisa, la superficie y el tipo de contaminación del conjunto de las zonas registradas, así como de los medios utilizados para la recuperación de las tierras en las zonas tratadas. Se dispone de esos datos para todas las regiones y deberán completarse para las regiones de Tibesti, Ennedi, Borkou y Moyen-Chari.

GE.14-06101 (S) 070714 070714



\* 1 4 0 6 1 0 1 \*

Se ruega reciclar 



5. De conformidad con el Plan de Acción de Cartagena, se han definido las normas, las políticas y los procedimientos nacionales pertinentes para despejar tierras por medios técnicos y no técnicos aceptables para las comunidades locales; la estrategia nacional se comunicó al Comité Permanente y se han definido la política presupuestaria y el marco jurídico para su aplicación; se han iniciado las labores de apertura de vías de comunicación y de acceso a las zonas minadas; el Chad ha informado de las dificultades que ha encontrado en relación con el alcance de la contaminación, las dificultades para acceder a las zonas contaminadas, la ubicación de esas zonas en regiones fronterizas de países en situación de crisis, las limitaciones logísticas y operacionales, las condiciones climáticas y los costos relacionados con estas restricciones; el Chad realiza actividades específicas adaptadas a las necesidades de las poblaciones afectadas por las minas y tiene previsto integrar las actividades de sensibilización a las de recogida de datos, realización de encuestas, desminado y descontaminación y asistencia a las víctimas; por último, las normas nacionales y los mecanismos de coordinación de las operaciones prevén la utilización de medios apropiados para que la población local esté informada y participe en las actividades.

6. A finales de mayo de 2014 la situación en cuanto a la contaminación era la siguiente: se habían identificado 787 zonas peligrosas, de las cuales 123 estaban contaminadas por minas y 664 por restos explosivos de guerra, localizadas en 9 regiones del país. Teniendo en cuenta los antecedentes de la contaminación y la información disponible, todas las zonas minadas se consideran zonas sospechosas de estar contaminadas por minas antipersonal.

### **Plan operacional**

7. El número de zonas minadas identificadas que quedan por tratar es de 113, repartidas como sigue en las 5 regiones del país: Borkou 28, Ennedi 7, Moyen-Chari 1, Sila 1, Tibesti 76. Esas zonas representan una superficie total de 104.542.233 m<sup>2</sup>. Estos datos deberán completarse con los resultados de los reconocimientos no técnicos y técnicos complementarios que deberán realizarse en las zonas muy contaminadas del norte del país, en las regiones de Tibesti, Ennedi y Borkou.

8. El plan de intervención previsto en las zonas minadas es el siguiente:

- Región de Borkou: reconocimiento no técnico, reconocimiento técnico y desminado en 28 zonas, de junio de 2015 a junio de 2019.
- Región de Ennedi: reconocimiento no técnico, reconocimiento técnico y desminado en 7 zonas, de enero de 2015 a abril de 2019.
- Región de Moyen-Chari: reconocimiento no técnico, reconocimiento técnico y desminado en 1 zona, de mayo a diciembre de 2015.
- Región de Sila: reconocimiento no técnico, reconocimiento técnico y desminado en 1 zona, de septiembre de 2015 a febrero de 2016.
- Región de Tibesti: reconocimiento no técnico, reconocimiento técnico y desminado en 76 zonas, de noviembre de 2014 a noviembre de 2019.

9. Se alentará el despliegue de unidades mixtas con capacidad para realizar reconocimientos no técnicos, reconocimientos técnicos y actividades de desminado. El plan detallado de las operaciones y la elección de los métodos por región y por zona se determinarán en consulta con los operadores, dando prioridad a las zonas muy afectadas, contaminadas por minas antipersonal.

10. La ejecución del plan operacional implica la movilización, a partir de 2014, de los recursos necesarios para crear y desplegar unidades operacionales en todas las regiones. Se contratará a un operador en 2014 en el marco del proyecto de apoyo al sector del desminado en el Chad (PADEMIN), financiado por la Unión Europea (UE). En la actualidad no hay ningún otro operador en el Chad.

11. Dada la extensión de las zonas que hay que tratar, las limitaciones logísticas y las condiciones climáticas extremas en las regiones del norte del país, se ha previsto que las operaciones duren 60 meses.

12. El Chad no dispone al día de la fecha de información precisa sobre el número, la superficie y la ubicación exacta de las zonas que se sospecha que tienen minas en las regiones en las que todavía hay que hacer reconocimientos, por lo que no puede establecer un plan detallado para esas zonas. Por lo tanto, esta planificación se revisará y adaptará en función de los avances que se logren y de los resultados de los reconocimientos no técnicos y técnicos.

## **Perspectivas**

13. De conformidad con sus compromisos, el Chad continuará haciendo todos los esfuerzos razonables para identificar las zonas de riesgo confirmadas, así como para descartar toda sospecha de la presencia de minas y restos explosivos de guerra. El Chad prevé sistematizar el proceso de control y de garantía de calidad y de recuperación de tierras en el marco de las operaciones realizadas en su territorio, así como registrar los datos en el sistema de gestión de la información.

14. Consciente de la relación que existe entre la seguridad y el desarrollo a nivel nacional y regional, el Chad tiene la intención de movilizar a todos los interesados para el desminado de las zonas que presentan grandes riesgos para la seguridad de los bienes y las personas en las zonas fronterizas, particularmente en la zona del Sahel.

15. La aplicación del plan de acción 2014-2019 depende de la movilización de recursos para la adquisición de material y equipo, la actualización de la capacitación y la selección del personal técnico, y la experiencia internacional y nacional para apoyar la coordinación y la ejecución de las operaciones y el control de la calidad de las operaciones.

## **Presupuesto y recursos**

16. Las operaciones de desminado forman parte del plan de acción prioritario del Plan Nacional de Desarrollo, ya que contribuyen a eliminar los obstáculos para desarrollar las infraestructuras y los servicios y para consolidar el estado de derecho en las zonas contaminadas.

17. El presupuesto estimado para las operaciones de desminado y de descontaminación para el período 2014-2019 asciende a 60,97 millones de dólares de los Estados Unidos, lo que representa un promedio anual de 10 millones de dólares.

18. El presupuesto se desglosa de la siguiente manera: 39,7 millones para el costo de las operaciones; 4,6 millones para la adquisición de material y equipo y 16,6 millones para el pago de los salarios y el funcionamiento del Centro Nacional de Desminado. El Estado asigna un presupuesto anual de 2,7 millones de dólares al Centro Nacional de Desminado. Así pues, el promedio anual de recursos que deben movilizarse asciende a 7,3 millones de dólares de los Estados Unidos.

19. El Gobierno del Chad tiene previsto establecer mecanismos para la movilización de recursos a través de los ministerios encargados de los sectores afectados por la contaminación por minas y restos explosivos de guerra —infraestructuras, transporte, turismo, agricultura y desarrollo rural, en particular— y crear un marco de asociación de múltiples donantes.

20. Para 2014, el proyecto PADEMIN, iniciado por la Unión Europea y que tiene un presupuesto global de 5.445.000 euros, de los que 3.500.000 euros se asignan a las operaciones de desminado y a la recuperación de tierras, permitirá reanudar las operaciones en el norte del país. Hasta la fecha son los únicos fondos movilizados para la aplicación del plan de acción 2014-2019.

### **Movilización**

21. Teniendo en cuenta las lecciones aprendidas en el pasado y consciente de las dificultades que ha encontrado la institución nacional encargada de la acción contra las minas y los restos explosivos de guerra, el Chad desea que se reanude la asistencia técnica institucional, organizativa y operacional, y que se preste apoyo para la creación de un marco de cooperación que reúna a los asociados técnicos y financieros, para diversificar las fuentes de financiación y movilizar los recursos humanos, técnicos y financieros necesarios para lograr sus objetivos.

22. El Chad expresa su agradecimiento a todos los actores que han contribuido a los progresos realizados en el contexto de un Chad libre de minas y restos explosivos de guerra, e invita a sus asociados técnicos y financieros, y en particular a los Estados partes en la Convención sobre la prohibición del empleo, almacenamiento, producción y transferencia de minas antipersonal y sobre su destrucción, a que le proporcionen apoyo técnico y financiero para la aplicación del plan de acción previsto para 2014-2019.